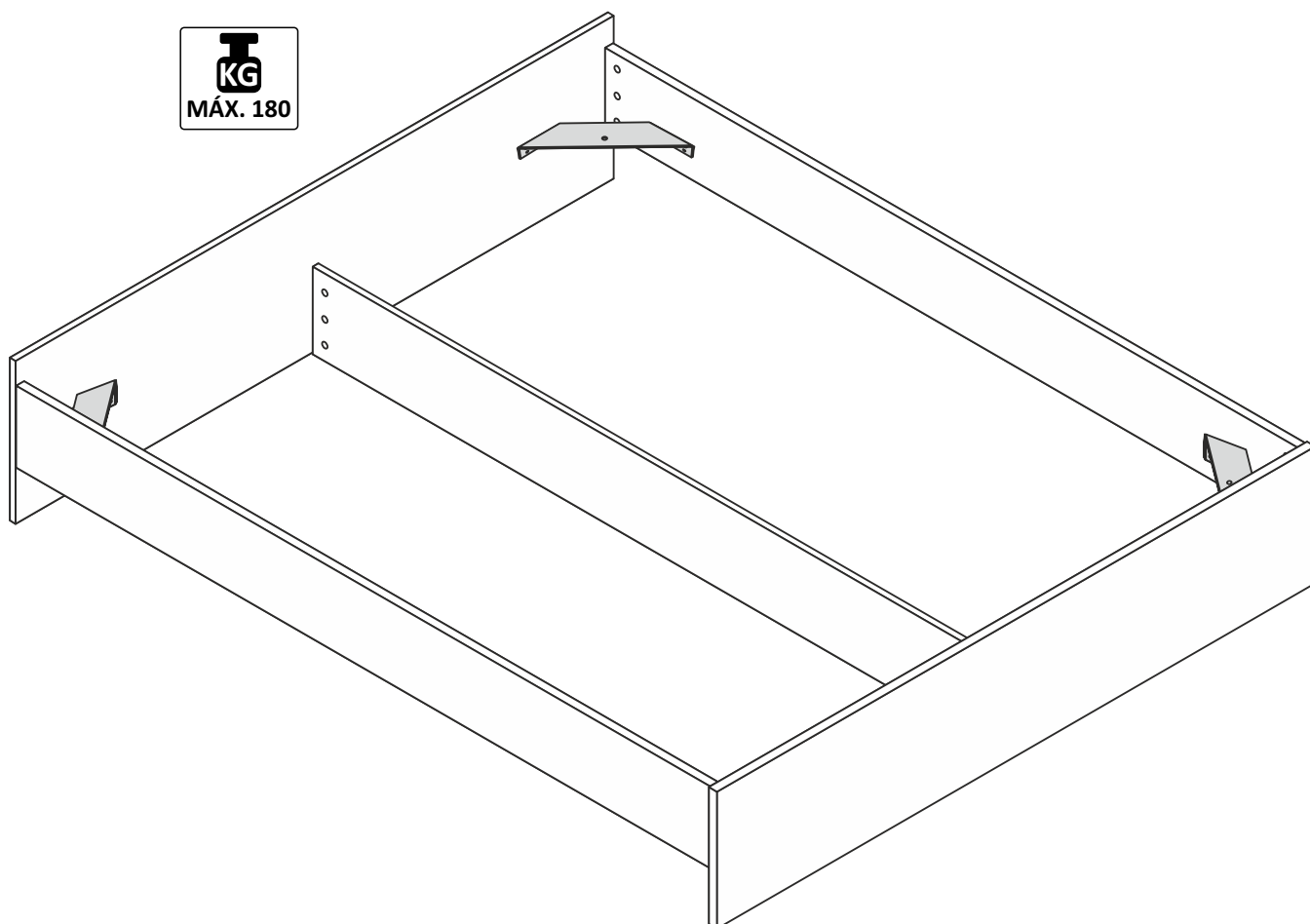
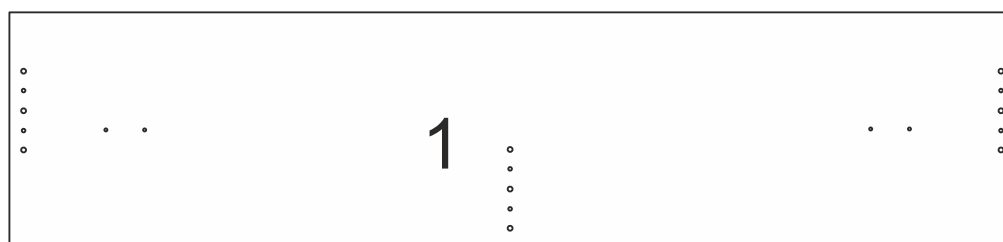
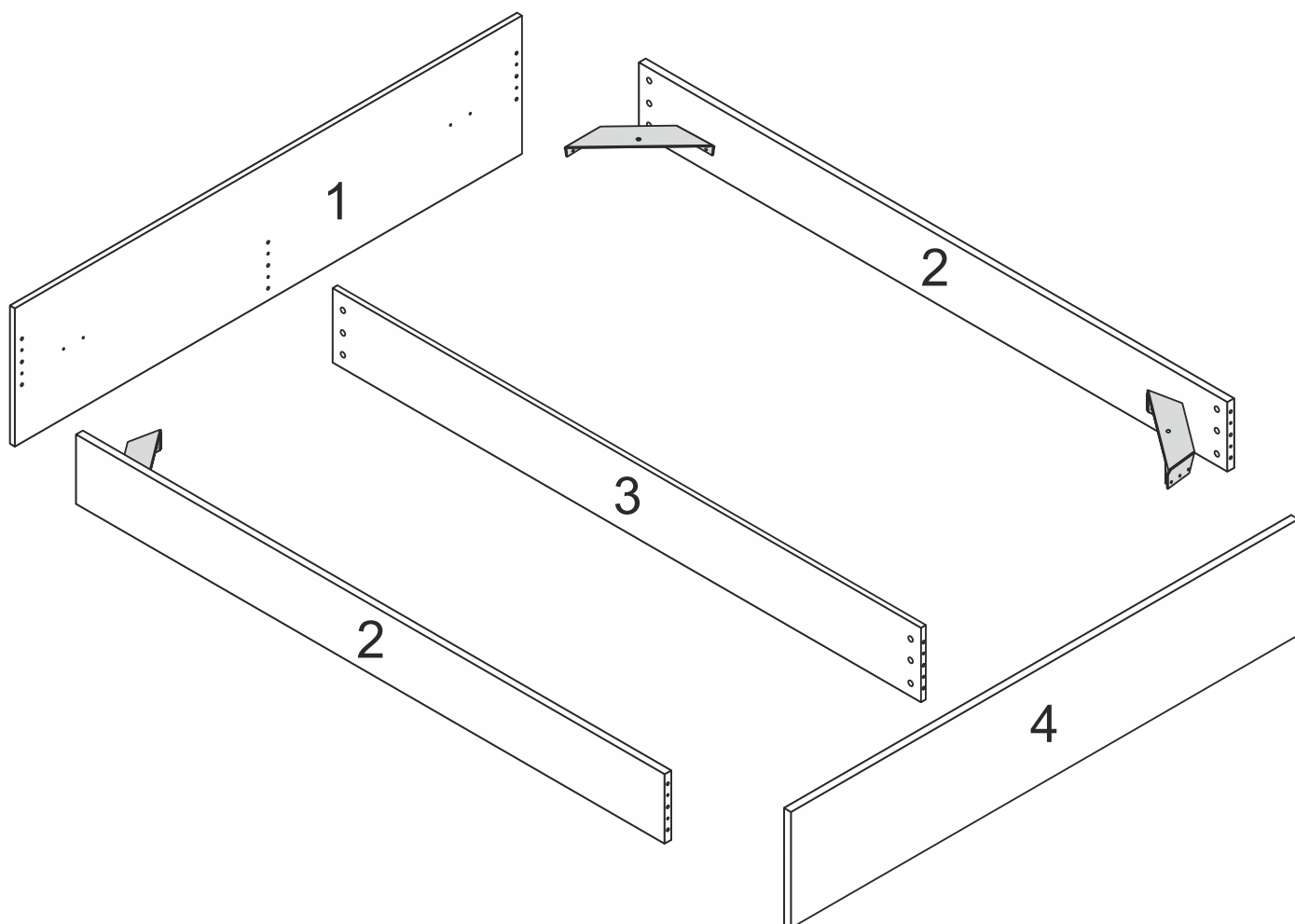


6072



CAMA - BED - LIT - CAMA - LETTO - BETT - ΚΡΕΒΑΤΙ

INSTRUCCIONES DE MONTAJE - ASSEMBLING INSTRUCTIONS - NOTICE DE MONTAGE - INSTRUÇÕES DE MONTAGEM -
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MONTAGEANLEITUNG - ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ



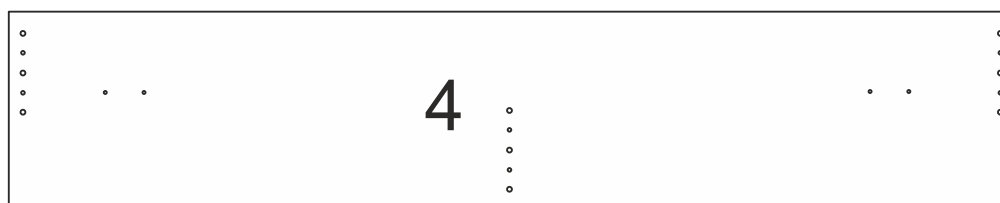
1655 x 390 mm



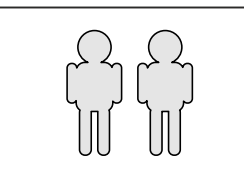
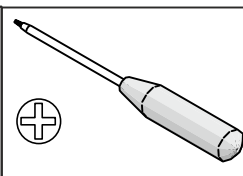
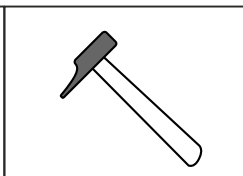
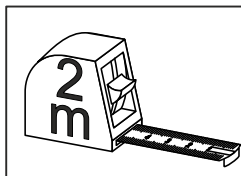
1920 x 196 mm



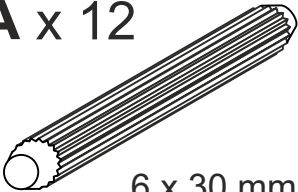
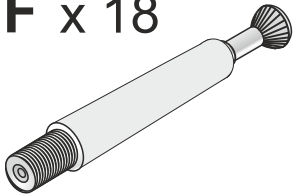
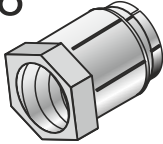
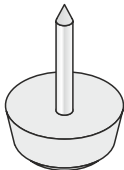
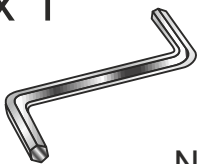
1920 x 212 mm

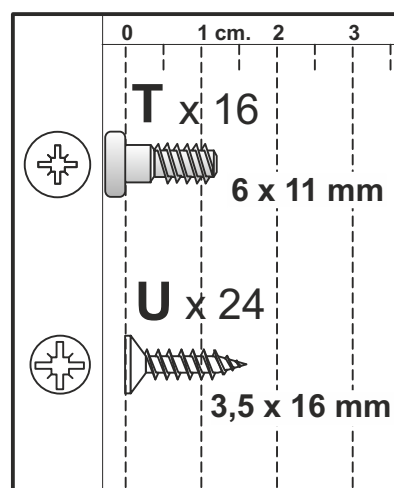


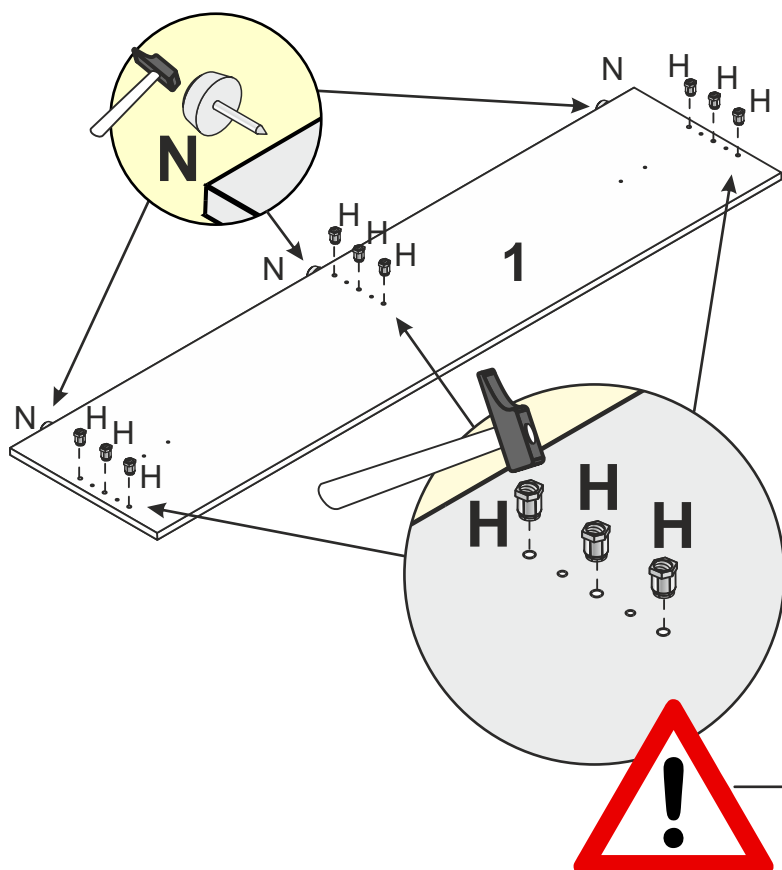
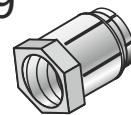
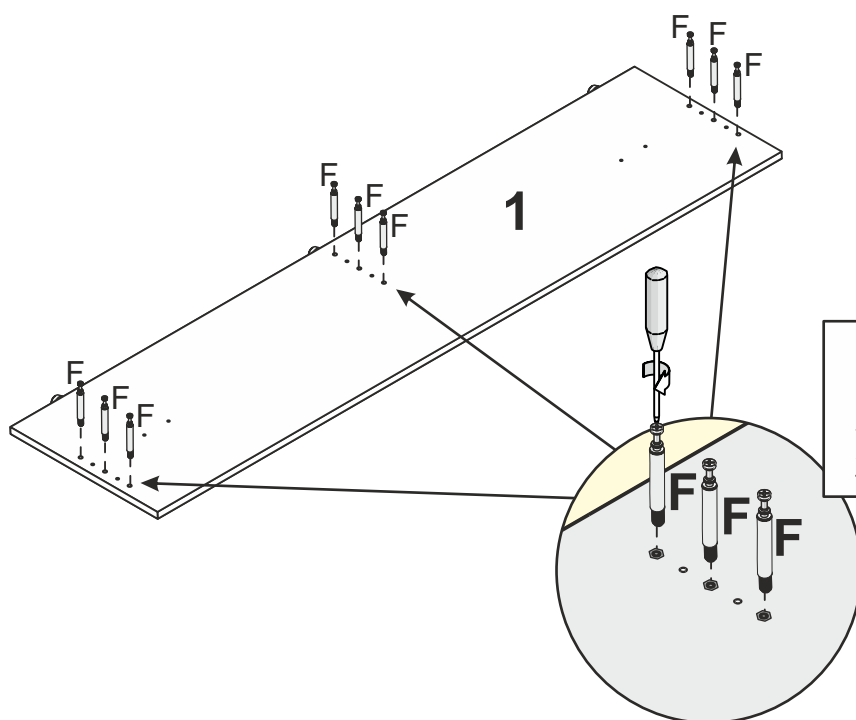
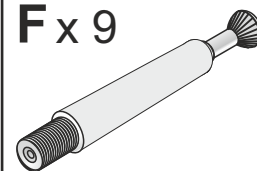
1655 x 328 mm



2 h.

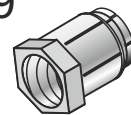
A x 12  6 x 30 mm	E x 18 	F x 18 
H x 18 	Q x 18  15 mm	M x 4 
N x 8 		
X x 1  N° 4		



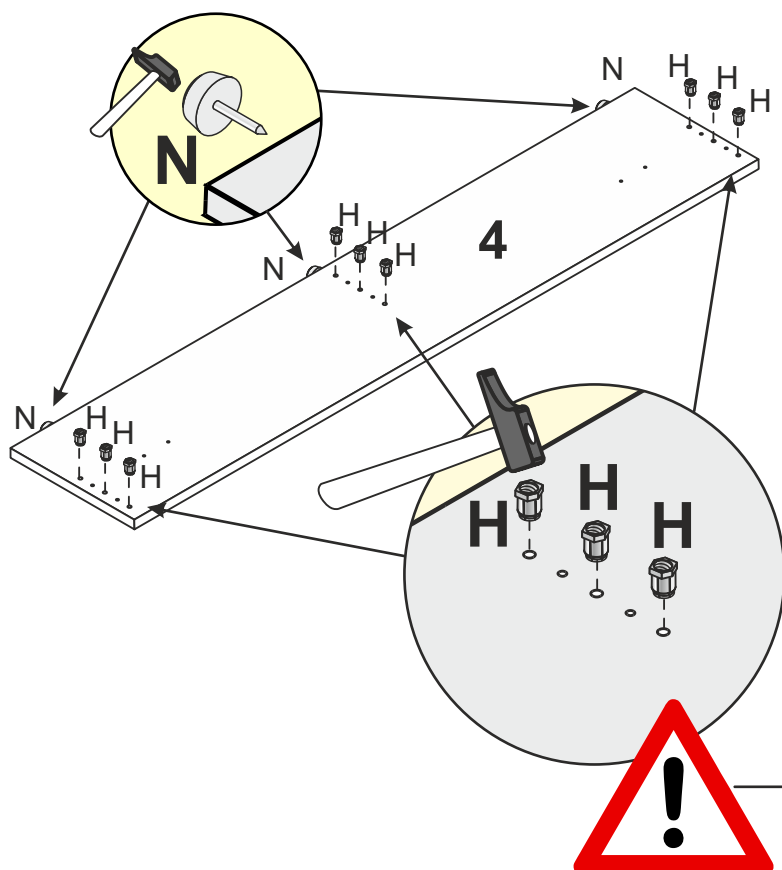
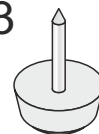
1**H x 9****N x 3****2****F x 9**

3

H x 9

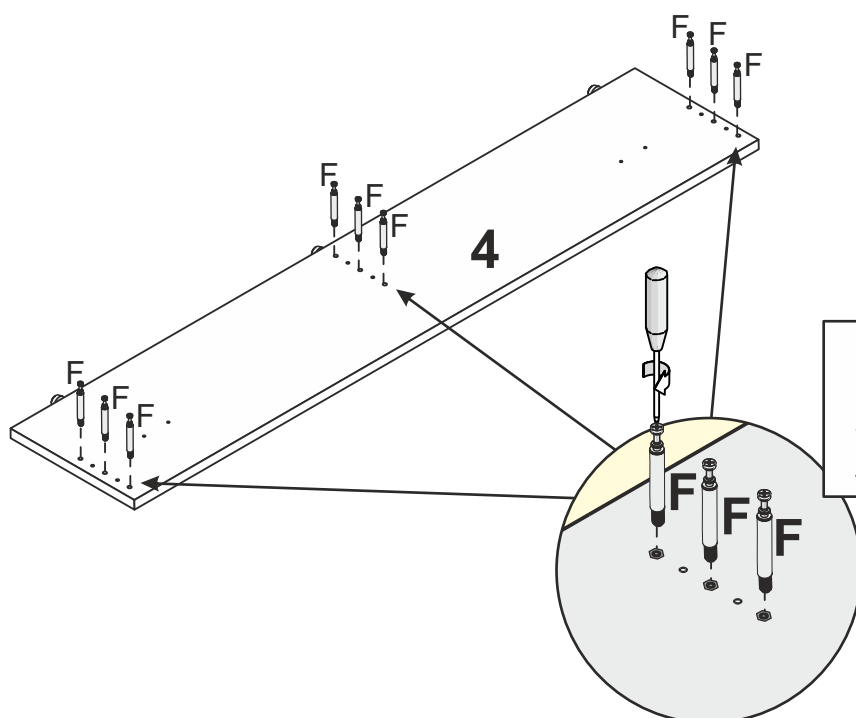
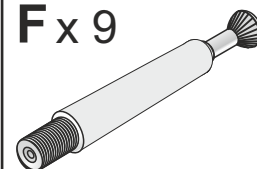


N x 3

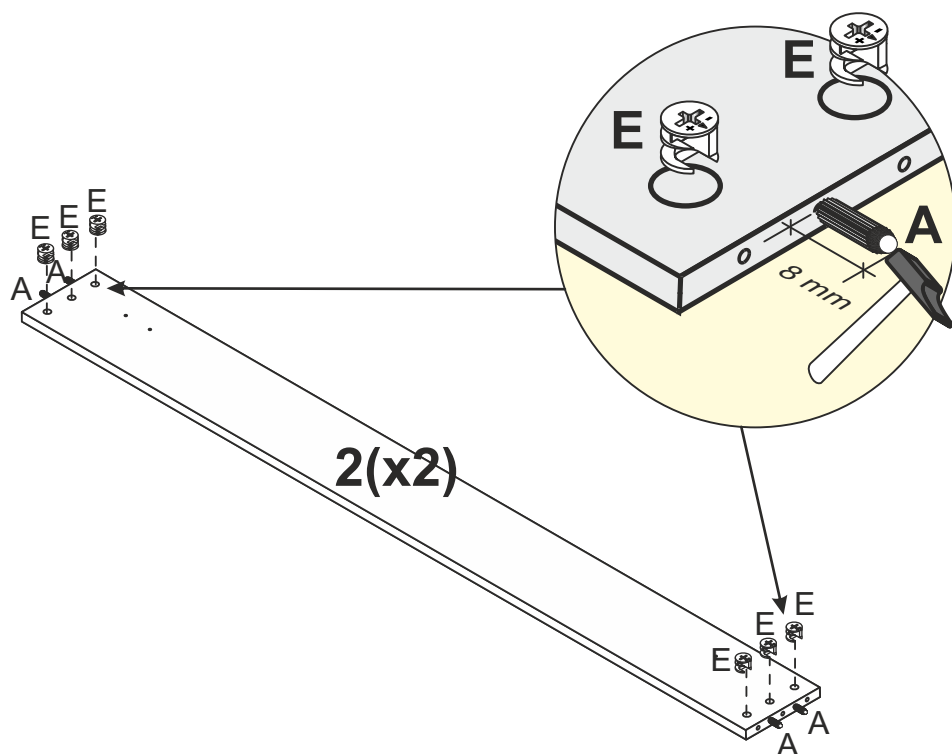


4

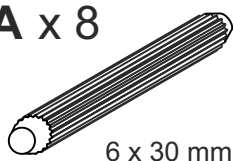
F x 9



5



A x 8

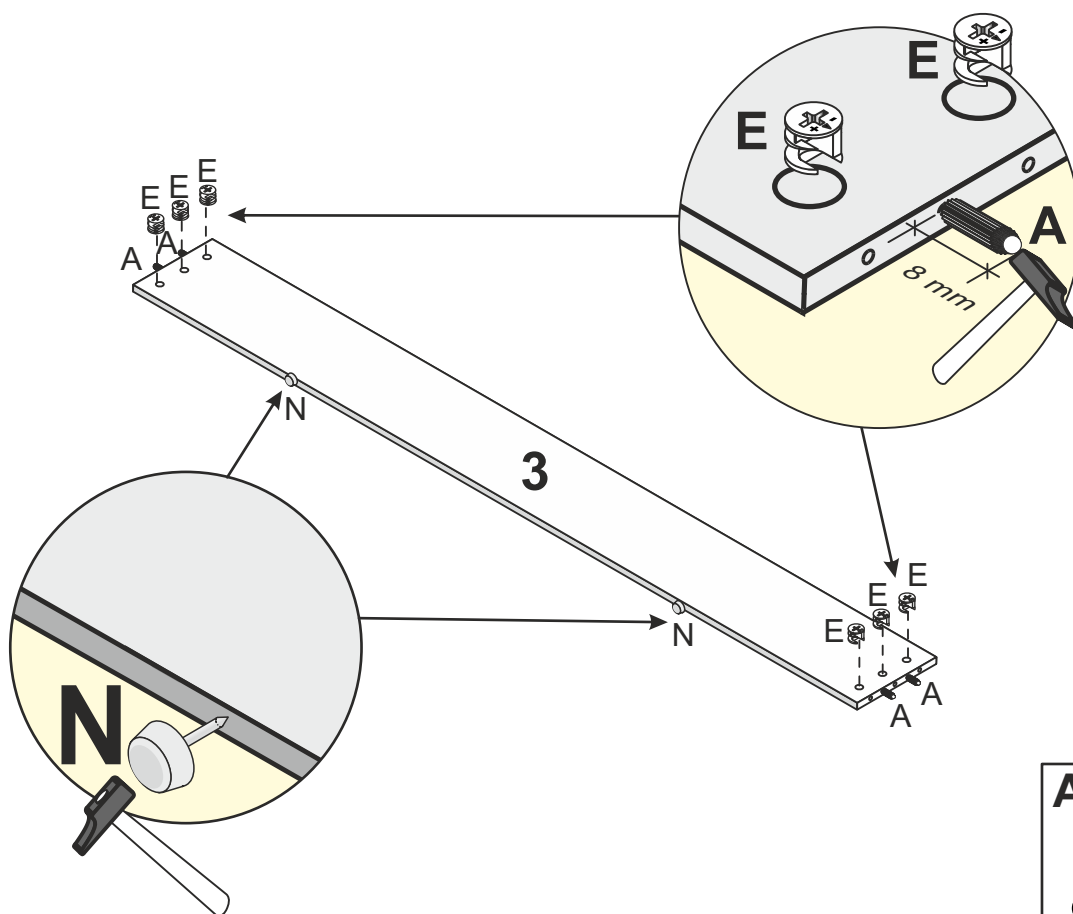


6 x 30 mm

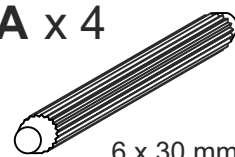
E x 12



6



A x 4



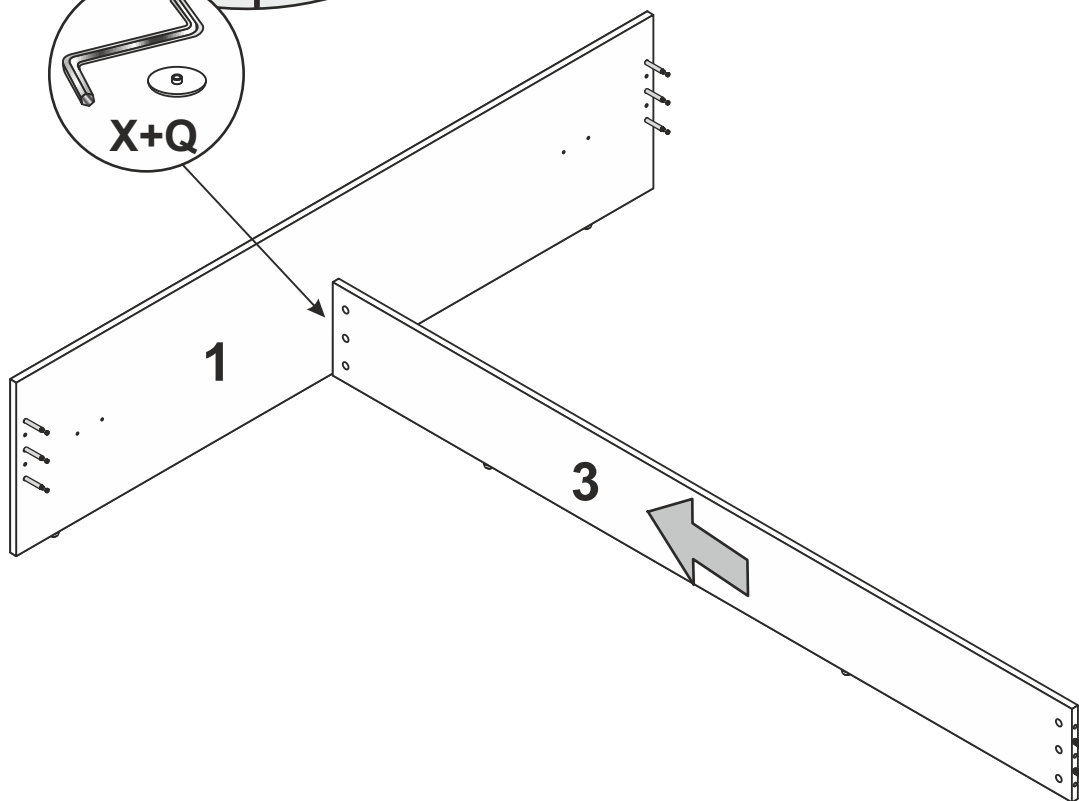
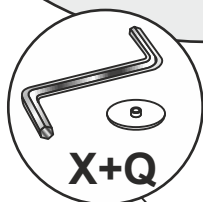
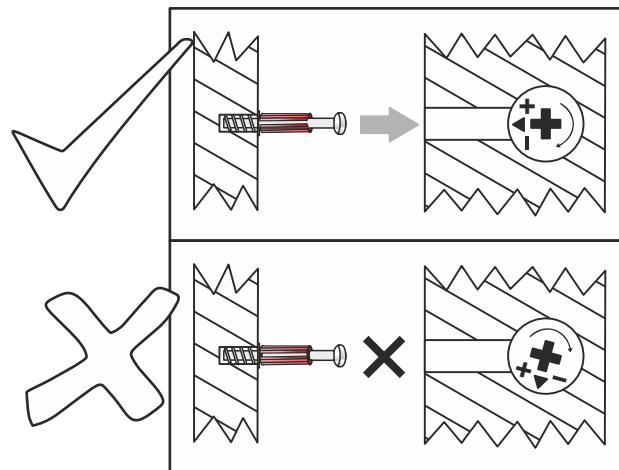
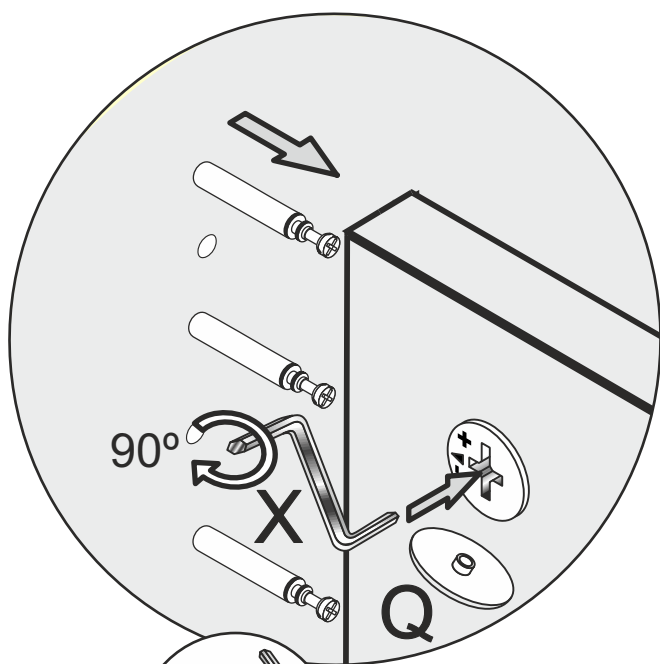
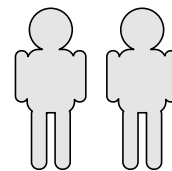
6 x 30 mm

N x 2



E x 6





X x 1

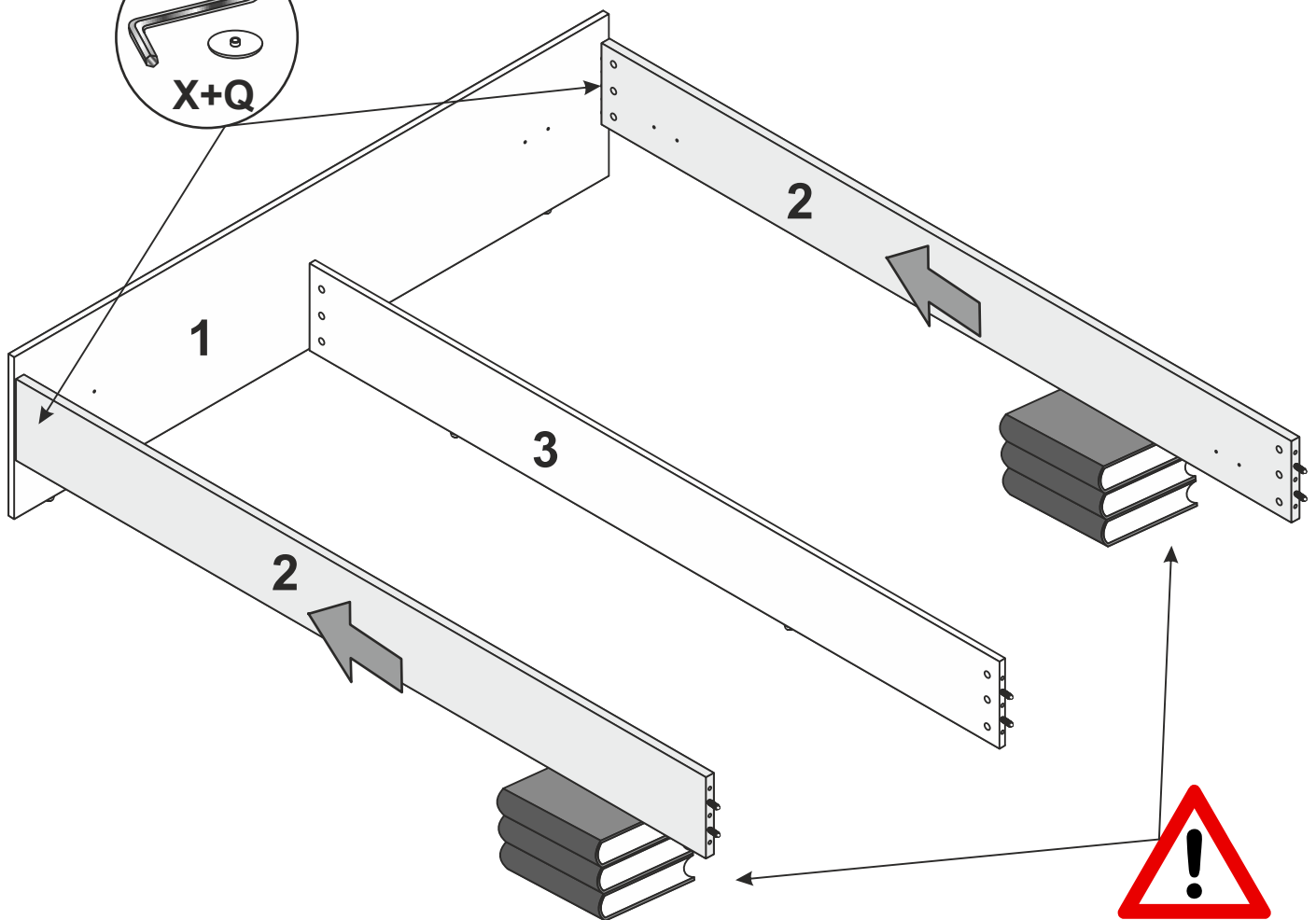
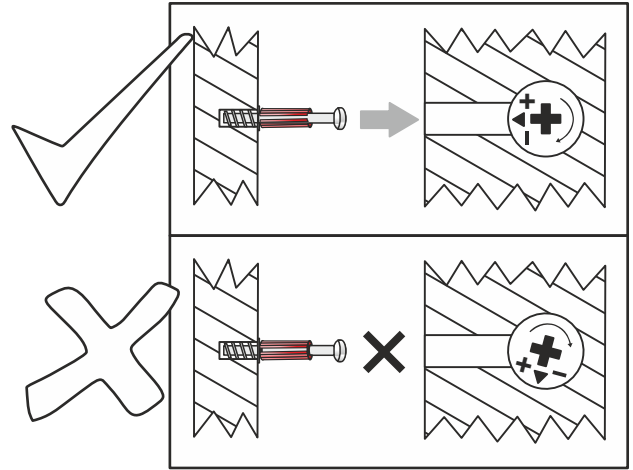
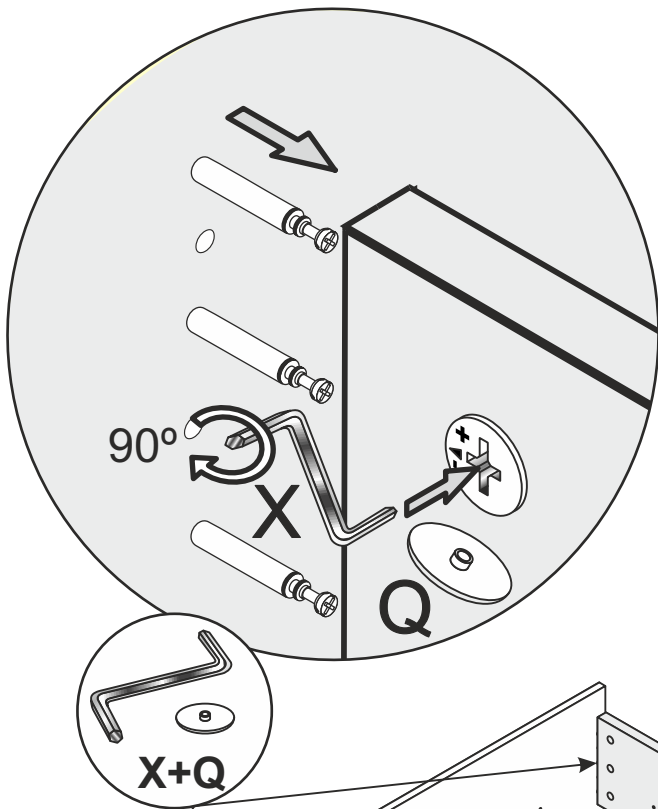
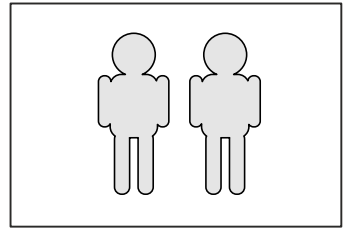


N° 4

Q x 3



15 mm



X x 1



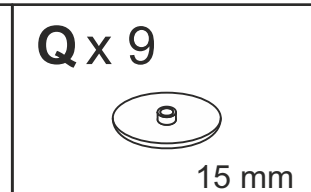
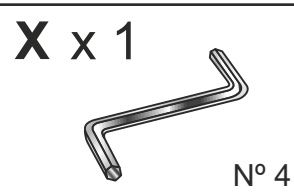
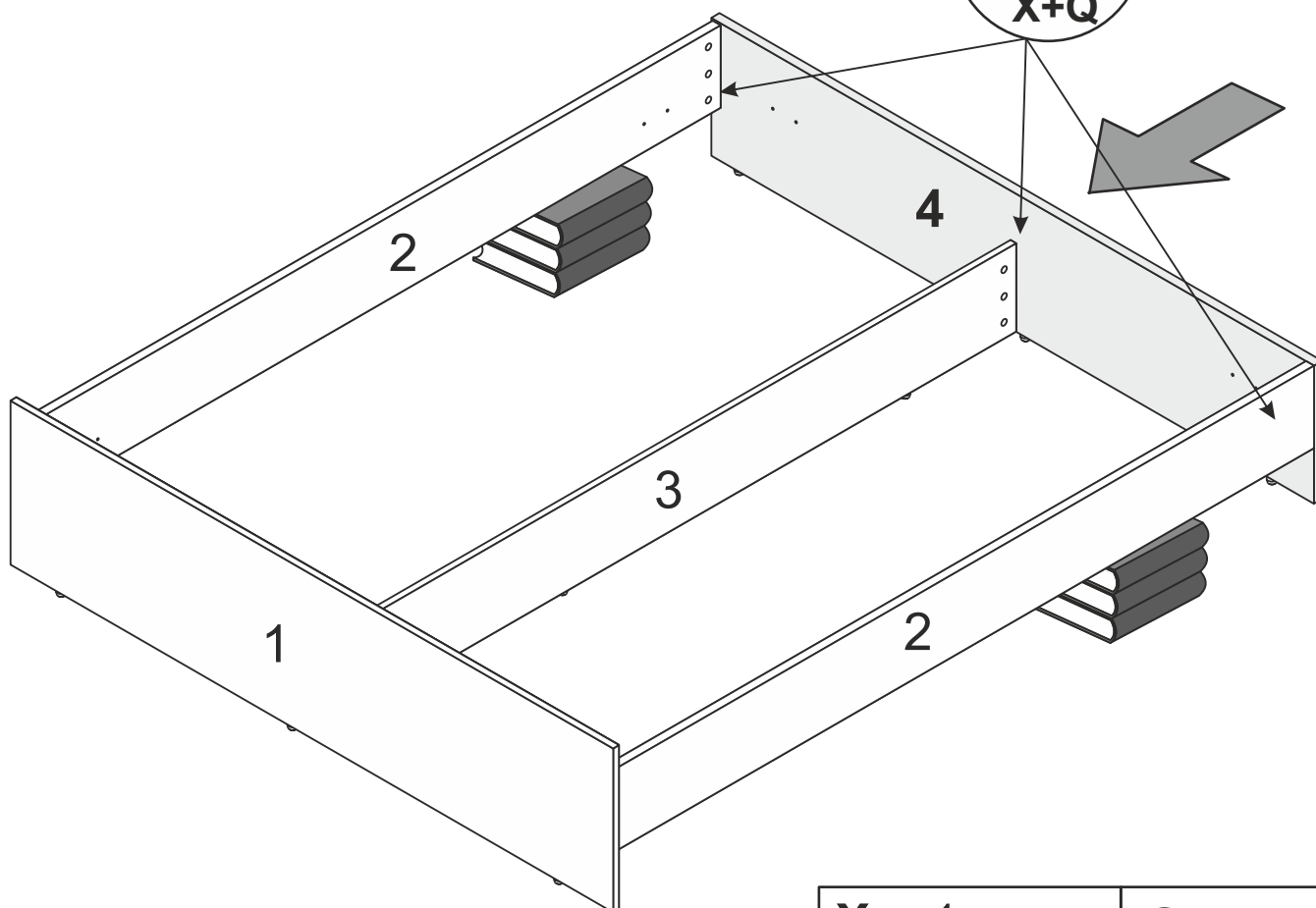
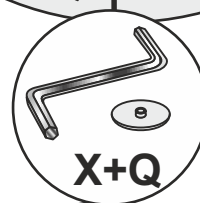
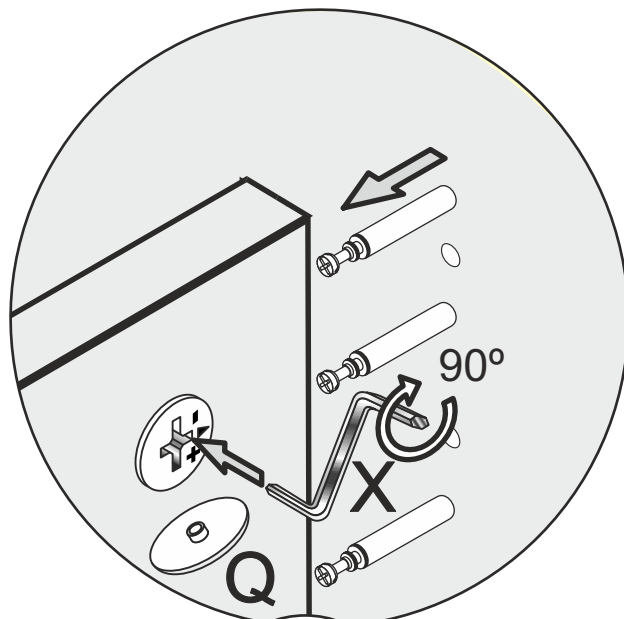
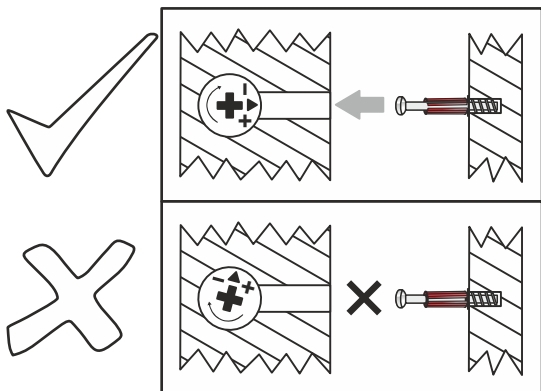
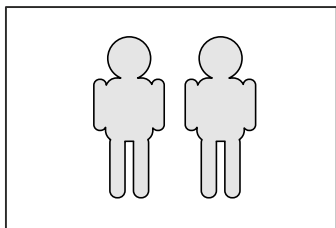
N° 4

Q x 6

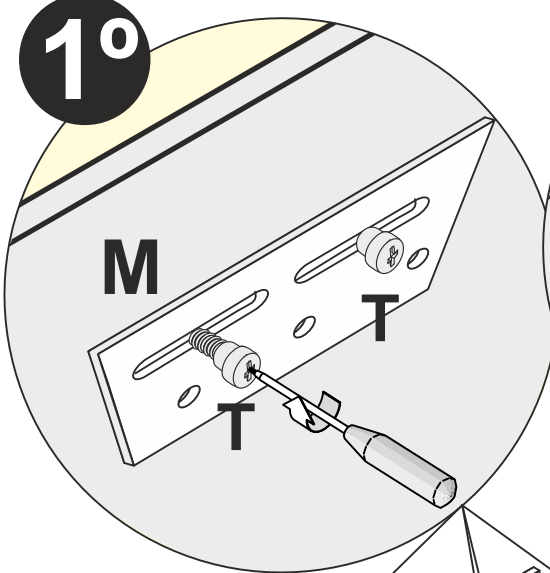


15 mm

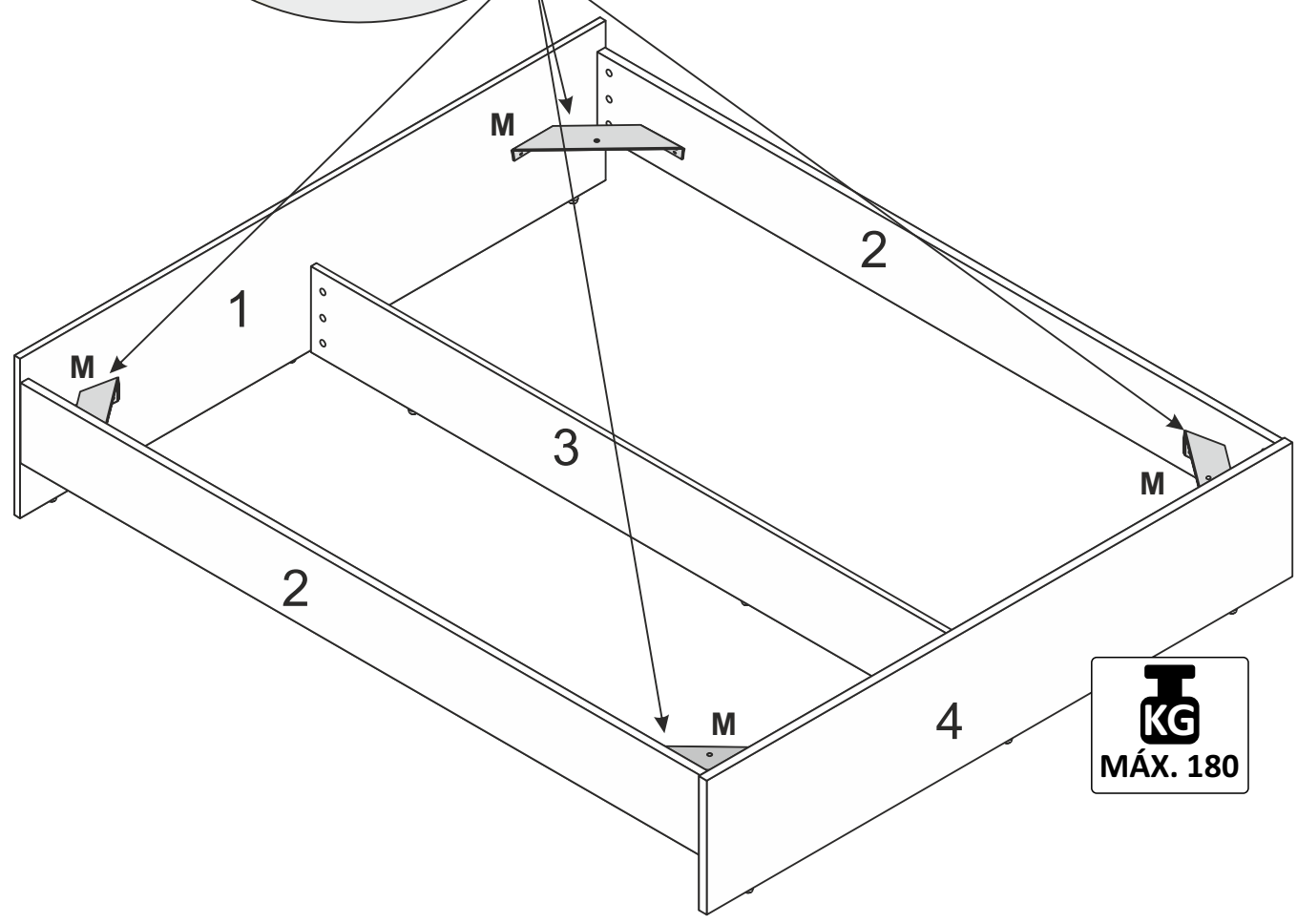
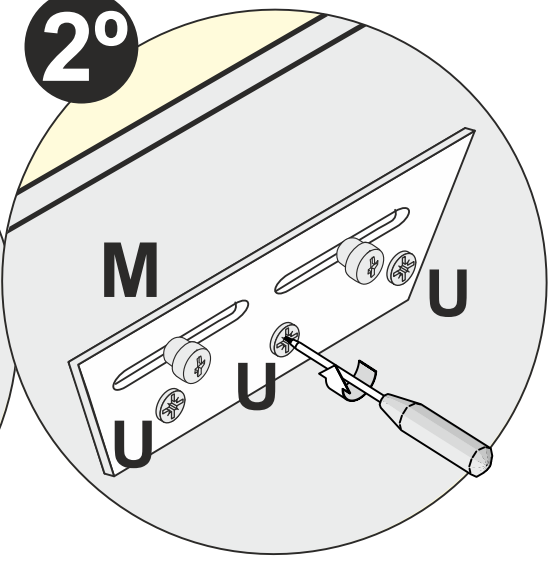
9



1º

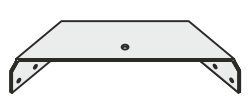


2º

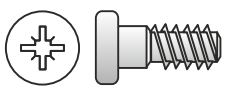


KG
MÁX. 180

M x 4

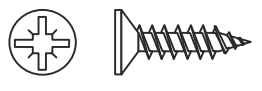


T x 16



6 x 11 mm

U x 24



3,5 x 16 mm

ES

MONTAJE

- Preparar las piezas que constituyen el mueble.
- Reagrupar y contar el herraje.
- Preparar las herramientas necesarias.
- Prepara la zona de montaje.
- Realizar el montaje sobre una moqueta para evitar rayar el mueble.
- No forzar nunca los ensamblajes.

USO

- No colocar cerca de fuentes de calor.
- Mueble apto para uso doméstico. Ubicación en el interior de la vivienda.
- Se recomienda, tras la instalación del mueble, airear la habitación donde se encuentre.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Limpiar con un paño humedecido con una solución jabonosa.
- Secar con un paño limpio.
- No utilizar paños, trapos o productos de limpieza que puedan rayar la superficie del mueble

IT

INSTALLAZIONE

- Prerapare i pezzi che costituiscono il mobile.
- Raggruppare e contare la ferramenta.
- Preparare gli attrezzi necessari.
- Preparare una zona per il montaggio.
- Realizzare il montaggio sopra un tappeto per evitare che il mobile si graffi.
- Non forzare mai l'assemblaggio.

USO

- Non collocare vicino a fonti di calore.
- Mobile adatto ad un uso domestico. Adatto a uso interno.
- Dopo l'installazione del mobile, si consiglia di arieggiare la stanza.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Pulire con un panno umido e un detergente neutro.
- Asciugare con un panno pulito.
- Non utilizzare panni, trappi o prodotti di pulizia che possano graffiare la superficie del mobile.

EN

ASSEMBLE

- Prepare the different pieces of the furniture.
- Regroup and count the hardware.
- Prepare the necessary tools.
- Prepare the area to assemble to furniture.
- Assemble the furniture on a carpet to avoid any damages.
- Do not force the hardware.

USE

- Do not place the furniture near the heat sources.
- It's suitable for domestic use, keep it indoors.
- It is recommended, after the assembling to air the room.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Clean it with a damp cloth with mild cleaners.
- Dry it with a clean cloth.
- Do not use cloths or cleaning products that could damage the surface of the furniture.

DE

MONTAGEHINWEISE

- Sortieren und identifizieren Sie die Einzelteile.
- Überprüfen Sie die Anzahl der einzelnen Beschlagteile.
- Legen Sie das notwendige Werkzeug bereit.
- Machen Sie einen Montagebereich frei.
- Montieren Sie das Möbelstück auf einem ebenen, weichen und sauberen Untergrund.
- Überziehen Sie die Beschlagteile nicht.

GEBRAUCHSHINWEISE

- Platzieren Sie das Möbelstück niemals neben Wärmequellen.
- Das Möbelstück ist ausschließlich für den Gebrauch im Haus geeignet.
- Es wird empfohlen, nach dem Aufbau des Möbelstücks, den Raum in dem es sich befindet zu lüften.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Mit einem feuchten Tuch mit milder Seifenlösung abwischen.
- Trocken nachwischen.
- Für die Reinigung verwenden Sie bitte ein weiches Tuch und keinesfalls scharfe oder ätzende Reinigungsmittel.

FR

MONTAGE

- Identifier les différents panneaux.
- Regrouper et compter la quincaillerie.
- Munissez-vous de l'outillage nécessaire.
- Amenagez-vous une zone de montage. La moquette ou une couverture protégera des rayures.
- Ne jamais forcer le montage.

USAGE

- Ne pas placer près des sources de chaleur.
- Meuble apte pour l'usage domestique, on peut le placer à l'intérieur de la maison.
- Il est recommandé, après l'installation du meuble dans son logement, d'aérer fréquemment la pièce concernée.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Nettoyer avec un chiffon humide et une solution savonneuse.
- Essuyer avec un chiffon sec et propre.
- N'utiliser pas de chiffons ou des produits de nettoyage qui puissent rayer la surface du meuble.

GR

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- Προετοιμάστε τα μέρη του επίπλου.
- Ομαδοποιείστε και μετρείστε τα μικρά μέρη (βίδες, μεντεσέδες...).
- Προετοιμάστε τα εργαλεία που θα χρειαστείτε.
- Προετοιμάστε το χώρο συναρμολόγησης.
- Μία μοκέτα θα προφύλασσε από γρατζουνιές.
- Μη ασκείτε πίεση στην εφαρμογή.

ΧΡΗΣΗΣ

- Μη το τοποθετείτε κοντά σε πηγή θερμότητας.
- Το έπιπλο έχει κατασκευαστεί για οικιακή χρήση, τοποθετείστε το στο εσωτερικό της οικίας.
- Συνιστάται, μετά τη συναρμολόγηση στον αέρα το δωμάτιο.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Καθαρίστε το με ένα πανί μουσκεμένο σε ένα ελαφρύ απορρυπαντικό.
- Στεγνώστε το με ένα καθαρό πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε πανιά και καθαριστικά που μπορούν να καταστρέψουν την επιφάνεια.

PT

MONTAGEM

- Prepare as peças que compõem o móvel.
- Reagrupe e contar as ferragens.
- Prepare as ferramentas necessárias.
- Prepare a área para a montagem.
- Efectuar a montagem sobre uma alcatifa para evitar arranhar o móvel.
- Nao forçar nunca a ensabladura.

USO

- Nao colocar perto de fontes de calor.
- Móvel apto para o uso doméstico. Colocação no interior da vivenda.
- Após a instalação dos móveis, é recomendável ventilar a sala onde está localizado.

MANTENÇÃO E LIMPEZA

- Limpe bem com um pano humedecido numa solução detergente suave.
- Seque bem com um pano limpo.
- Nao utilizar panos, trapos ou produtos de limpeza que possam riscar a superfície do móvel.

GARANTÍA - GUARANTEE - GUARANTEE - GARANTIA - GARANTIE - GARANTIS!

ES

- Fabricado en U.E. por FORES DISEÑO S.L. C.I.F.: B-12313003 - Ctra.Nac.232; Km 11,1 C.P. 12320 - Sant Jordi (Castellón) SPAIN - el cual garantiza este producto por un periodo de **3 años** a partir de la fecha de compra, contra todo defecto de fabricación.
- Si se encuentra alguna dificultad a la hora del montaje o existe algún defecto en el mueble, puede contactar con nosotros al **964 46 52 22** o por e-mail: **postventa@fores-group.com** donde gustosamente atenderemos todas sus consultas. HORARIO → De lunes a jueves 8:00h-14:00h / 15:00h-17:00h. Viernes 7:30h-15:30h.
- Esta garantía no ampara los defectos producidos por un mal montaje, utilización indebida o mal uso del mueble.
- Es imprescindible conservar el **ticket** de compra y facilitar el **Nº de Control de Calidad (Q.C.)** para cualquier consulta o reclamación.

EN

- Manufactured in Spain by FORES DISEÑO S.L. CIF B-12313003-ctra Nac 232 km 11.1 C.P.12320-Sant Jordi, (Castellón) SPAIN - Guarantee of **3 years** from date of purchase against any fault of production.
- If a difficulty when assembly or a fault in the product is found you can contact us at **(+34) 964 46 52 22** or by email: **postventa@fores-group.com** where we will be pleased to help you. TIMETABLE → Monday until Thursday 8:00h-14:00h / 15:00h-17:00h Friday 7:30h-15:30h .
- The Guarantee does not cover the faults produced by an incorrect assembly or misuse of the furniture.
- Indispensable to keep the purchase **ticket** and facilitate the **Nº of Quality Control (Q.C.)** for any consult or claim.

FR

- Fabriqué en UE par FORES DISE N S.L. CIF B-12313003 – Ctra Nac 232; Km 11,1 CP12320 – Sant Jordi (Castell n) Espagne – Celui ci garantie ce produit pour une période de **3 ans**   partir de la date d'achat, contre tout défaut de fabrication.
- Si vous rencontrez une quelconque difficulté à l'heure du montage ou si il y a un défaut sur le meuble, vous pouvez nous contacter par téléphone au **(+34) 964 46 52 22** ou bien par e-mail à **postventa@fores-group.com** où nous aurons le plaisir de vous accueillir pour toutes demandes. HORAIRES → Du lundi au jeudi 8h00-14h00 / 15h00-17h00. Vendredi 7h30-15h30
- Cette garantie ne couvre pas les défauts résultants d'un mauvais montage, d'une utilisation indue ou d'un mauvais usage du produit.
- Il est indispensable de garder le **ticket** ou facture d'achat et de communiquer le **Numéro de Control Qualité (Q.C.)** pour une quelconque demande ou réclamation.

PT

- Fabricado U.E. por FORES DISE N S.L. C.I.F.: B-12313003 - Ctra.Nac.232; 11,1 km C.P. 12320 - Sant Jordi (Castellón) ESPANHA - que garante este produto por um período de **3 anos** a partir da data de compra; contra defeitos de fabricação.
- Se você encontrar qualquer dificuldade na montagem ou se houver qualquer defeito no armário, você pode contactar-nos pelos seguintes meios: **(+34) 964 46 52 22** ou por e-mail: **postventa@fores-group.com** onde será recebido de bom grado para atenderder-mos todas as suas d vidas. HORÁRIO → De segunda a quinta-feira 8:00h-14:00h / 15:00h-17:00h. Sexta-feira 7:30h-15:30h.
- Esta garantia não cobre defeitos causados pela montagem incorreta, uso indevido ou mau trato do produto.
- É essencial manter o **recibo** de compra e facilitar o **N  Controle de Qualidade (Q.C.)** para quaisquer d vidas ou reclamações.

IT

- Prodotto in Spagna da: FORES DISE N S.L. CIF B-12313003-ctra Nac 232 km 11.1 C.P.12320-Sant Jordi, (Castellón) SPAIN. Garantito **3 Anni** dalla data di acquisto contro ogni difetto di produzione.
- In caso di difficolt  nel montaggio o di mancanza di componenti potete chiamare il **(+34) 964 46 52 22** o inviare email a: **postventa@fores-group.com** Il servizio   attivo dal Luned  al Gioved  ore 8:00-14:00 / 15:00-17:00. Venerd  ore 7:30-15:30. Saremo lieti di aiutarvi.
- La garanzia non copre difetti o danni dovuti a montaggio scorretto o ad uso improprio del prodotto.
- La garanzia   valida solo in presenza dello **scontrino di acquisto** e del **N  di controllo qualit  (Q.C.)** presente nella confezione

DE

- Hergestellt in Spanien von FORES DISE N S.L. CIF B-12313003-ctra Nac 232 km 11.1 CP12320-Sant Jordi (Castell n) SPANIEN - Garantie von **3 Jahren** ab kaufdatum gegen jede störung der produktion.
- Wenn Sie irgendwelche schwierigkeiten bei der montage zu finden oder es irgendeinen defekt in dem schrank, können sie uns unter **(+34) 964 46 52 22** oder per email an: **postventa@fores-group.com**, wo wir gerne besuchen, um alle Ihre Fragen.
- ÖFFNUNGSZEITEN → von Montag bis Donnerstag 8:00h-14:00h / 15:00h-17:00h. Freitag 7:30h-15:30h
- Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die durch unsachgemäße Installation, unsachgemäße Behandlung und Verwendung des Geräts verursacht werden.
- Unentbehrlich, um den **Kauf Ticket** behalten und erleichtern die Anzahl der **Qualit tskontrollzahl (Q.C.)** für alle zu Konsultieren oder Anspruch.

GR

- Κατασκευ εται στην Ισπανία απ  CIF B-12313003-Ctra Nac 232 χλμ 11.1 CP12320-Sant Jordi, στην Ισπανία - Η εγγ ηση ισχύει για **3  τη** απ  την αρχική ημερομηνία αγοράς και καλύπτει ελαττωματικά υλικά ή ελαττωματική κατασκευή του προϊόντος.
- Σε περίπτωση δυσκολίας σας κατά την συναρμολόγηση ή πιθανής βλάβης στο προϊόν, μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας στο **(+34) 964 46 52 22** ή μέσω email: **postventa@fores-group.com** Θα χαρούμε να σας βοηθήσουμε.
- ΗΜΕΡΕΣ & ΩΡΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ → Δευτέρα  ς Πέμπτη 8:00h-14:00h / 15:00h-17:00h Παρασκευή 7:30h-15:30h
- Η εγγ ηση δεν καλύπτει τις βλάβες που προ έρχονται απ  λ θη στην συναρμολόγηση ή την μη ορθολογική χρήση των επίπλων.
- Είναι απαραίτητο να κρατήσετε την **απόδειξη αγοράς** του προϊόντος και τον **αριθμό ποιοτικού ελέγχου (Q.C.)**,  στε να διευκολύνετε οποιαδήποτε διαδικασία αίτησης ή συμβουλής χρειαστείτε.

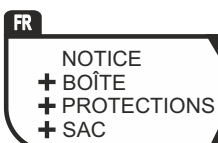
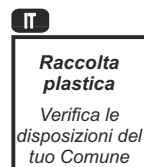
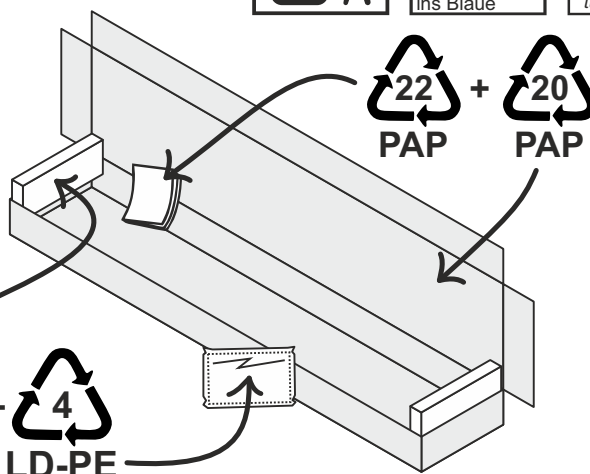
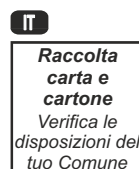
N  de Control de Calidad (Q.C.):
N  of Quality Control (Q.C.):
N  de Contrôle Qualité (Q.C.):
N  de Controle de Qualidade (Q.C.):
N  di Controllo qualité (Q.C.):
Qualit tskontrollzahl (Q.C.):
Ποιοτικός  λεγχος Αριθμός (Q.C.):



GUARDE ESTE N MERO
SAVE THIS NUMBER
SAUVEZ CE NUMÉRO
GUARDE ESTE N MERO
CONSERVA QUESTO NUMERO
SPEICHERN SIE DIESE NUMMER
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΡΙΘΜΟ

Q.C.

Recycling QR code



Pensez à donner ou recycler.



Association



Magasin



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

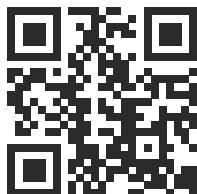


Forés
... con madera de hogar!

www.fores-group.com

+34 964 46 52 22

MADE IN SPAIN
by Grupo Forés



PEFC
PEFC/14-35-00233